

---

Presidenza turca

### 362<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL FORO

1. Data: mercoledì 3 luglio 2002

Inizio: ore 10.10  
Fine: ore 11.45

2. Presidenza: Sig. Ö. Orhun

3. Questioni discusse - Dichiarazioni - Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

Nessuna

Punto 2 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA

*Presentazione del Sig. A. Gurov, Capo del Comitato di sicurezza della Duma di Stato della Federazione Russa, sulla lotta ai nuovi rischi per la sicurezza e sulle sfide alla sicurezza europea - rafforzamento della cooperazione internazionale in tale campo:*  
Federazione Russa, Svizzera, Stati Uniti d'America, Finlandia, Jugoslavia, Francia, Belarus, Canada, Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno: PROGETTO DI DECISIONE RELATIVO  
ALLA DISPOSIZIONE DEL MODELLO DI  
RISPOSTA ALLE NAZIONI UNITE PER LO  
SCAMBIO DI INFORMAZIONI OSCE SULLE  
ARMI DI PICCOLO CALIBRO E LEGGERE  
(SALW)

Presidenza, Stati Uniti d'America

**Decisione:** Il Foro di Cooperazione per la Sicurezza ha adottato la Decisione N.9/02 (FSC.DEC/9/02) relativa alla disposizione del modello di risposta alle Nazioni Unite per lo scambio di informazioni OSCE sulle armi di piccolo calibro e leggere (SALW), il cui testo viene allegato al presente Giornale.

Belarus (annesso), Presidenza

Punto 4 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Stato attuale dell'ammodernamento della Rete di comunicazioni OSCE e sue implicazioni di bilancio*: Centro per la prevenzione dei conflitti, Presidenza, Grecia, Regno Unito, Irlanda, Germania, Federazione Russa, Belarus, Polonia
- (b) *Progetto di decisione sulla revisione del meccanismo di avviso e sollecito*: Presidenza
- (c) *Progetto di decisione concernente l'elaborazione di indicazioni per le migliori prassi sulle armi di piccolo calibro e leggere*: Presidenza
- (d) *Progetto di decisione sull'ordine del giorno, modalità e programma di lavoro per la Terza Conferenza sui seguiti relativa al Codice di condotta sugli aspetti politico-militari della sicurezza*: Presidenza
- (e) *Dichiarazione del Presidente dell'FSC (PC.DEL/473/02) al Consiglio Permanente allargato il 28 giugno 2002*: Presidenza
- (f) *Preparativi per una Carta per la lotta al terrorismo*: Presidenza
- (g) *Seminari sull'attuazione del Codice di condotta e il parere sulle CSBM del Caucaso, tenuti a Baku, Tbilisi, Erevan dal 3 all'11 giugno 2002*: Centro per la prevenzione dei conflitti, Azerbaigian, Presidenza
- (h) *Scambio di informazioni sulle armi di piccolo calibro e leggere nel 2002*: Stati Uniti d'America, Grecia, Turchia, Belarus, Croazia, Ucraina

4. Prossima seduta:

Mercoledì 10 luglio 2002, ore 10.00, Grosser Redoutensaal



**Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa**  
**Foro di Cooperazione per la Sicurezza**

FSC.JOUR/368  
3 luglio 2002  
Annesso

ITALIANO  
Originale: RUSSO

---

**362<sup>a</sup> Seduta Plenaria**  
FSC Giornale N.368, punto 3 dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE**  
**DELLA DELEGAZIONE PERMANENTE DELLA BELARUS**  
**AL FORO DI COOPERAZIONE PER LA SICUREZZA**

Vienna, 3 luglio 2002

Signor Presidente,

la Delegazione della Belarus accoglie con favore l'adozione della decisione del Foro di Cooperazione per la Sicurezza relativa alla trasmissione di un Modello di risposta per lo scambio di informazioni del 2001 sulle armi di piccolo calibro e leggere all'ONU. Riteniamo che tale decisione sia un passo concreto per l'attuazione delle disposizioni del Documento OSCE sulle armi leggere e di piccolo calibro, in particolare, del paragrafo 5 del Preambolo, del paragrafo 2 sezione I "Finalità e obiettivi generali", del paragrafo 3 sezione VI "Disposizioni finali" in merito alla cooperazione con altri fori internazionali e, anzitutto, con l'ONU.

Purtroppo rileviamo che non è stato possibile concordare con la posizione di alcuni Stati la proposta iniziale della Belarus di trasmettere all'ONU non solo il Modello di risposta, ma anche, il che è ancora più sostanziale, la Rassegna dello scambio di informazioni del 2001 strettamente connessa con esso, riguardante i sistemi nazionali di marchiatura, le procedure di controllo della fabbricazione di armi leggere e di piccolo calibro, le rispettive legislazioni e prassi, che concernono la politica, le procedure e la documentazione nel campo delle esportazioni, nonché il controllo dell'attività di mediazione internazionale, delle tecnologie e procedure di distruzione.

Desideriamo informare il Foro di Cooperazione per la Sicurezza del fatto che la Belarus ha inviato volontariamente le proprie informazioni nazionali da scambiare in base al Documento OSCE sulle armi di piccolo calibro e leggere per l'anno 2001 agli Stati membri dell'ONU nell'ambito del Programma di azione ONU per la prevenzione e lo sradicamento del commercio illegale di armi di piccolo calibro e leggere in tutti i suoi aspetti.

Grazie, Signor Presidente.